



Web Copywriter・ウェブコピーライター

Job Information

**Hiring Company** 

KPay Japan KK

Job ID

1526480

Industry

Other (Banking and Financial Services)

**Company Type** 

International Company

Non-Japanese Ratio

About half Japanese

Job Type

Permanent Full-time

Location

Tokyo - 23 Wards, Chuo-ku

**Train Description** 

Toei Asakusa Line, Higashi Nihombashi Station

Salary

5 million yen ~ 8 million yen

Refreshed

March 12th, 2025 11:23

General Requirements

**Minimum Experience Level** 

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Fluent

Minimum Japanese Level

Native

**Minimum Education Level** 

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

# Responsibilities:

- 1. Craft clear, concise, and user-friendly copy for digital products, ensuring effective UX localization tailored to the Japanese market.
- 2. Edit and proofread content to maintain consistency, localization accuracy, and adherence to brand voice and style guidelines.
- 3. Develop engaging marketing copy for websites, product descriptions, social media, and other digital channels.
- 4. Collaborate with product managers, designers, and developers to create seamless, user-centered experiences.
- 5. Conduct research on industry trends, competitors, and user behavior to refine content strategy.

6. Maintain and update content libraries, ensuring accurate and up-to-date messaging across all touchpoints.

#### Qualifications:

- 1. 3-5 years of experience as a copywriter, preferably in UX writing or digital marketing.
- 2. Proven expertise in UX writing for B2B SaaS, payments, fintech, or POS systems.
- 3. Strong command of Japanese writing with a deep understanding of local cultural nuances and user behavior.
- 4. Fluency in Japanese (native-level) and business-level English.
- 5. Proficiency in content localization tools and familiarity with style guides and tone-of-voice documentation.
- 6. Excellent attention to detail, strong editorial skills, and the ability to work independently under tight deadlines.
- A strong portfolio showcasing UX writing, in-product content, or website copywriting (please ensure access is provided).

#### **Working Hours:**

9:30am - 6:30pm

\* Excluding Saturdays, Sundays and public holidays

#### 職務内容:

- 1. 日本のマーケットに特化した効果的なユーザーエクスペリエンス (UX) を確保しつつ、わかりやすく正確で、ユーザー目線に立ったデジタル・プロダクト向けのコピーを作成する。
- 2. 内容の一貫性、ローカライゼーションの的確性、ブランドボイスや各種スタイル・ガイドラインとの整合性の維持を目的に、コンテンツの編集や修正を行う。
- 3. ウェブサイト、製品説明書、ソーシャルメディア、その他のデジタルチャネル向けに、魅力的なマーケティングコピーを作成する。
- 4. プロダクトマネージャー、デザイナー、その他の開発者らと連携し、シームレスで顧客を主体としたユーザーエクスペリエンスを作り出す。
- 5. 業界のトレンド、競合、消費者行動に関する調査を実施し、コンテンツ戦略の見直しや改善を実行する。
- 6. 各タッチポイントに対するメッセージが正確かつ最新のものとなるよう、コンテンツライブラリーを維持・更新する。

## スキル及び経験:

- 1. 3~5年のコピーライターとしての経験。ユーザーエクスペリエンス領域やデジタルマーケティング領域での経験があることが望ましい。
- 2. BtoB、SaaS、支払業務、フィンテック、POSシステムといった領域でのユーザーエクスペリエンス・ライティングの経験。
- 3. 日本の文化や消費者行動を深く理解し、日本語の文章作成能力に長けていること。
- 4. 母国語レベルの日本語能力と、ビジネスレベルの英語力を有していること。
- 5. スタイルガイドやトーンオブボイスによる文章化に精通した上で、コンテンツローカライゼーションツールを使いこなせること。
- 6. 細部にまで目が行き届くこと、確かな編集スキルを有していること、厳しいスケジュールの下でも独力で業務を遂行できること。
- 7. UXライティング、製品コンテンツ、ウェブサイトコピーライティングに十分な経験を有すること。

### 勤務時間:

午前9時30分~午後6時30分

※土曜日、日曜日、祝日休み

Company Description